

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

32. Woche
10. August 2012

Nutzung der Rhein-Neckar-Halle

In den letzten Wochen häufen sich die Anfragen nach einer Nutzung der RNH.

Das Landratsamt hat am 06. August abschließend verfügt:

1. Es wird davon ausgegangen, dass Variante I (MOBS) eingebaut ist und die Restarbeiten bis zum Jahresende 2012 erledigt werden.
2. Für diese Variante wurde beim Gespräch am 05. April im Landratsamt festgelegt, dass lediglich Schul- und Vereinssport ohne Publikum stattfinden kann.
3. Im Nachgang hierzu wurde weiterhin festgelegt, dass bei Schul- und Vereinssport aus Sicht des Landratsamtes keine Bedenken gegen eine Nutzerzahl (das sind aber nur Sportler) von bis zu 200 Personen auf der Spielfläche bestehen.
4. Für Veranstaltungen mit Publikum sind die weitergehenden Varianten II und III umzusetzen.

Diese 4 Punkte besagen klar und deutlich, dass keine Ausnahmeregelung genehmigt werden kann.

Die Vereine, die bisher die Rhein-Neckar-Halle zu Veranstaltungen (Turniere) genutzt haben, müssen mit den Räumen des Capri Sonnen Centers planen.

Bürgermeister Dieter Mörlein

Benefizkonzert

zu Gunsten des Jugendrotkreuzes in Eppelheim



So. 16. September, 19 Uhr

**Die Mischung macht's
Polizeimusikkorps Karlsruhe**

Kat. I 20,00 Euro / erm. 18,00 Euro
Kat. II 16,00 Euro / erm. 14,50 Euro

Weitere Infos

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-400, -401

Kartenvorverkauf

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402
Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053
www.reservix.de



Spielzeit 2012-2013



Programm

Oktober 2012
bis Mai 2013



Theatergruppe
Wildfang

Bald ist es wieder so weit!

Die Saison in der Rudolf-Wild-Halle beginnt.

Das Programmheft für die neue Saison wird in ca. 2 Wochen erscheinen.

Der Kartenverkauf hat bereits begonnen!

- Abo und Karten unter Tel. 794-402
- über www.reservix.de
- Bücherpunkt am Rathaus,
Tel. 7 57 00 53
- Infos zu den Veranstaltungen
unter Tel. 794-400, -401



Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 19292

Kinderärztlicher Notdienst, Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr (nur kinderärztlicher Notdienst)**
Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst, Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst

HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:
tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 3544917

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 01805 304505

Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

Wochenend- und Feiertags-Notdienst

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 301181

AVR Abfallverwertungsgesellschaft

Zentrale: 07261/9310

Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

Apothekennachdienst:

Freitag, 10.08.

Mathilden-Apotheke, Schwarzwaldstraße 27,
HD-Kirchheim, Tel. 78 28 18

Samstag, 11.08.

Kurpfalz-Apotheke, Mannheimer Straße 242,
HD-Wieblingen, Tel. 83 65 10

Sonntag, 12.08.

Apotheke im Kaufland, Eppelheimer Straße 78,
HD-Pfaffengrund, Tel. 7 50 91 91

Montag, 13.08.

Kurpfalz-Apotheke, Schwetzingen Straße 51,
HD-Wieblingen, Tel. 71 25 38

Dienstag, 14.08.

Apotheke Schmitt, Schwetzingen Straße 61,
HD-Kirchheim, Tel. 78 52 58

Mittwoch, 15.08.

Apotheke Schmitt, Steubenstraße 44,
HD-Handschuhsheim, Tel. 40 00 42

Donnerstag, 16.08.

Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,
HD, Tel. 9 83 13 31

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil,
alle sonstigen Verlautbarungen und Mit-
teilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein
o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190

Verantwortlich für den Vertrieb:
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,
Opelstraße 1
68789 St. Leon-Rot
Telefon 06227/35828-30
Mail: info@gsvertrieb.de

Amtliche Bekanntmachungen

VZ 20 Finanzen

Erinnerung an Steuerfälligkeit und Wasser-/Abwassergebühren

Die Stadtkasse erinnert an die Fälligkeit der 3. Grundsteuerrate sowie an den 3. Abschlag für Wasser-/Abwassergebühren am

15. August 2012.

Sofern uns keine Einzugsermächtigung vorliegt, bitten wir Sie um Überweisung unter Angabe des Buchungszeichens 5.0100..... (für die Grundsteuer) und 5.8888.....(für Wasser-/Abwassergebühren) oder um Überweisung oder Bareinzahlung bei der Stadtkasse.

Bitte zahlen Sie pünktlich, damit Ihnen keine Mahnkosten (mind. 4,00 Euro) entstehen.

Grundsteuer-Jahreszahler

Wir möchten unsere Steuerzahler heute erneut auf die Möglichkeit der Jahreszahlung hinweisen. Auf **formlosen Antrag bis spätestens 30. September** kann die Jahreszahlung für die Grundsteuer ab dem Folgejahr beantragt werden. In diesem Fall wird der gesamte Betrag auf einmal und zwar genau in der Mitte des Jahres **jeweils am 1. Juli** fällig. Sofern Sie ein gebührenpflichtiges Bankkonto haben, können Sie hier dreimal die Bankgebühren sparen, da nur **eine** Überweisung bzw. Bankabbuchung erforderlich ist.

VZ 60 Bau

Die Stadtwerke Heidelberg teilen mit:

Wartungsarbeiten am Fernwärmenetz - Unterbrechung der Fernwärmeversorgung

Am **Samstag, den 11. August 2012**, nehmen die Stadtwerke Heidelberg Wartungsarbeiten am Fernwärmenetz vor; parallel dazu wird die Anschlussleitung für das neue Holz-Heizkraftwerk im Pfaffengrund gelegt.

Da die Arbeiten an den Versorgungsleitungen nicht im laufenden Betrieb durchgeführt werden können, wird die Fernwärmeversorgung von Samstag, den 11. August 2012, 10.00 Uhr bis voraussichtlich Sonntag, den 12. August 2012, 04.00 Uhr unterbrochen.

Die Unterbrechung betrifft Fernwärmekunden der Stadtwerke Heidelberg im Bereich zwischen Peter-Böhm-Straße und Leonie-Wild-Straße sowie von der Mozartstraße bis zur Frh.-v.-Drais-Straße.

Die vorgesehenen Maßnahmen dienen der weiterhin störungsfreien und sicheren Versorgung der Bürgerinnen und Bürger mit klimafreundlicher Fernwärme. Um die Beeinträchtigungen für die Fernwärmekunden so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten außerhalb der Heizperiode durchgeführt und soweit möglich, in die Abend- und Nachtstunden gelegt.

Die Stadtwerke Heidelberg bitten um Verständnis für die unvermeidbaren Arbeiten. Für Fragen steht die zentrale Leit- und Meldestelle der Stadtwerke Heidelberg unter der Rufnummer 06221/513-2060 zur Verfügung.

Aus dem Ortsgeschehen

Grillfest des komm. Seniorentreffs

Am **Donnerstag, 23. August 2012**, ist wieder **Grillfest des kommunalen Seniorentreffs** auf dem **Kleingartengelände neben der Grillhütte**.

Ab 14 Uhr sind alle Eppelheimer Seniorinnen und Senioren eingeladen. Es gibt ab 13 Uhr auch einen **Fahrdienst**, der ab **Rathaus** bzw. **Bäckerei Stern** die Fahrgäste zusteigen lässt.

Corrigenda

„Wohlklang“ Klang- und Körperarbeit eröffnet im Eppelheimer Süden

Seit vergangener Woche gibt es mit Marcus Haag's „Wohlklang“ Klang- und Körperarbeit ein weiteres Wellness Angebot in Eppelheim.

Klangerbeit wirkt nicht allein psychisch, sagt der nach R. Hutner ausgebildete Therapeut, sondern vor allem auch rein physisch: Durch das Anlegen von Klangschaalen wirken die Schallwellen auf die Weise auf Muskelpartien, dass sich körperliche aber auch seelische Verspannungen sehr schnell lösen können. Je nach Behandlungsfall kommen auch Stimmgabeln, Klangschaalen, Gongs, das Didgeridoo oder das Monochord zum Einsatz.

Sehr beliebt ist auch die Klangliege, deren Vibrationen gleich auf den gesamten Körper einwirken und zu einer raschen Entspannung führen.

Ein Besuch bei Wohlklang lohnt sich aber auch für all jene, die sich ab und zu kraftlos und unausgeglichen fühlen, denn beim Tao-Touch Gesundheitspraktiker werden ebenfalls die etwas bekanntere Hot Stone Massage zur Förderung der Durchblutung und Entspannung des unteren Rückens sowie eine Rosenquarz-Massage oder Akupressur angeboten.

Der ganzheitliche Anspruch, eine Entspannung für Körper und Geist zu leisten, wird durch die Ernährungsberatung von Martina Haag ergänzt: Das Motto „Iss dich wohl“ orientiert sich an der traditionell chinesischen Medizin, die organische Beschwerden durch den Einsatz bestimmter Lebensmittel lindern.

und vorbeugen kann. Je nach Art der Beschwerde wird der Ernährungsplan individuell auf den Kunden abgestimmt.

Dem Ehepaar ist es jedoch wichtig zu betonen, dass sie ihr Können als Ergänzung und Erweiterung der medizinischen Behandlung sehen, beziehungsweise als Wellness Angebot zum Einsatz bringen, um den Einklang von Körper und Geist zu fördern – eine Arztbesuch sollte bei dringlichen Beschwerden auf keinen Fall ausgelassen werden.

Freiwillige Feuerwehr

41. Jugendfeuerwehrlager Altlußheim

Vom 27.07. – 29.07.2012 nahm die Jugendfeuerwehr Eppelheim am traditionellen Zeltlager in Altlußheim mit insgesamt 17 Jugendfeuerwehrkameradinnen und Jugendfeuerwehrkameraden teil. Dank der guten Organisation durch die Feuerwehr Altlußheim war das Wochenende vollgepackt mit Spiel, Spaß und Spannung. Der Freitag begann mit dem Aufbau der 2 Schlafzelte sowie einem Pavillon.

Nach dem Aufbau gab es zuerst etwas zu essen und dann ging es bei schönem Wetter direkt an den Blausee.

Kaum vom See zurück begann die offizielle Eröffnung des Zeltlagers mit anschließender Nachtwanderung.

Der Samstag begann in wahrsten Sinne des Wortes stürmisch. Doch dank der guten Befestigung unserer Zelte, hielten diese dem Wind stand.

Nachdem sich das Wetter besserte und wir das Frühstück zu uns genommen hatten begann auch schon die „Spiele ohne Grenzen“. Bei den „Spielen ohne Grenzen“ ging es um verschiedene Geschicklichkeitsspiele, welche die Jugendfeuerwehrkameradinnen und Jugendfeuerwehrkameraden bewältigen mussten.

Nach den Spielen gab es zur Stärkung Mittagessen und danach ging es wieder an den Blausee.

Abends wurde eigens für das Zeltlager ein Menschenkicker aufgebaut und ein Turnier organisiert. Die Jugendfeuerwehr Eppelheim nahm auch hier erfolgreich mit 2 Teams teil.



Sonntags trat die Jugendfeuerwehr Eppelheim ebenfalls mit 2 Teams bei der Lagerolympiade an.

Hier wurden verschiedene Wasserspiele aufgebaut, welche die Jugendfeuerwehrkameradinnen und Jugendfeuerwehrkameraden in vorgegebenen Zeiten bewältigen mussten.

Anschließend begannen die Aufräumarbeiten

Das Zeltlager ging mit der Siegerehrung der verschiedenen Aktivitäten zu Ende. Hierbei konnte die Jugendfeuerwehr Eppelheim sehr erfolgreich abschließen.

Wieder in Eppelheim angekommen wurden alle 17 Jugendfeuerwehrkameradinnen und Jugendfeuerwehrkameraden ihren Eltern übergeben.

Geburtstage in der kommenden Woche

Montag, 13. August

Erika Hoffmann 72 Jahre

Dienstag, 14. August

Margareta Hofmann 94 Jahre

Liesel Fießer 77 Jahre

Annemarie Schröter 76 Jahre

Mittwoch, 15. August

Arnold Kaiser 82 Jahre

Klaus Hühne-Prautzsch 74 Jahre

Eva Rohr 72 Jahre

Donnerstag, 16. August

Willi Winnewisser 77 Jahre

Walter Bauer 75 Jahre

Reinhild Lonczyk 74 Jahre

Freitag, 17. August

Ingeborg Valentin-Mahlkow 82 Jahre

Samstag, 18. August

Gerhard Rühle 77 Jahre

Sahin Berisa 73 Jahre

Helmut Katz 70 Jahre

Sonntag, 19. August

Ruth Klinge 87 Jahre

Gudrun Fink 75 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

Veranstaltungen

Demografie-Woche

11. – 18. Oktober 2012

Ideen für Generationen in der Metropolregion

Aktionstag in Eppelheim

Aktiv! - Engagiert! - Älter werden in Eppelheim!



Donnerstag, 11. Oktober, 14 - 18 Uhr
Foyer Rudolf-Wild-Halle

14.00 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Dieter Mörlein und Ehrenbürgerin Inge A. Burck

14.15 Uhr Tanzkreis „Spätlese“ BürgerkontaktBüro

14.45 Uhr Internet für Senioren Schnupperkurs der VHS Heidelberg (Anmeldung unter Tel. 794-400)

16.15 Uhr Yoga für Senioren Schnupperkurs der VHS Heidelberg (Anmeldung unter Tel. 794-400)

Mitmachaktionen für Jung und Alt Handy-Erklärecke, Medientisch der Stadtbibliothek mit Vorlesecke, Haus Edelberg

Informationsstände Projektgruppe Integration Nachbarschaftshilfe der Kirchlichen Sozialstation mit Selbständig Wohnen

Präsentation der Sportangebote Eppelheimer Vereine

Heißgetränke und Kuchen im „Café BüKoBü“
Für Unterhaltung sorgen die „Besenfreunde“

STADT
EPPELHEIM

Regionalstrategie
Demografischer Wandel
Metropolregion Rhein-Neckar



Mitmachen!

www.demografie-mrn.de



Verschenken - Gefunden - Verloren**Zu verschenken****Lfd. Nr. 1617 / Tel.: 76 74 33**

2 Bettroste 200x90 cm

Lfd. Nr. 1618 / Tel.: 76 04 95

1 Gartentisch, rund, 4 Stühle, Kunststoff, weiß

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht.

Tel. 794-401 oder E-Mail eppelheimernachrichten@eppelheim.de**Senioren****Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 13. bis 19. August 2012****Montag, 13. August**

10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dorothea Rüd, Elisabeth Strohmeier, Christiane Roether, Sommerausstellung der Akademie für Ältere, Ausstellung in den Fluren der VHS, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerhard Lautenschläger, Kunstwerke des Abendlandes Eisenkonstruktionen, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Die Kunst der Renaissance - Von Riemschneider bis Dürer, Diavortrag, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Roland Fürst, Von der Kunst des Fotografierens - 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Roland Fürst, Indien - Eine Reise durch Rajasthan - Mandawa - Jhunjhunun - Nawalgarh - Jaipur. Diavortrag

Dienstag, 14. August

09:20 Uhr Hbf-HD Nordausgang, Wolfgang Wernz, Nördliche Weinstraße I, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Miguel Campos, Faszinierendes Portugal - Geschichte, Kunst und Kultur, Vortrag mit Filmvorführung, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Mit Schiff und Rad durch Flandern 2013, Vorbereitungen zur Reise, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Hans Th. Flory, Musikphilosophie - Vortrag mit Gespräch, 14:00 Uhr Schriesheim, Talstraße 157 -, Christa Ritscher, Bergwerk in Schriesheim, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Bedeutende Philosophen der Neuzeit - Blaise Pascal - Zum 350. Todestag des Philosophen und Naturwissenschaftlers - Von der Einheit, allen Seins. Vortrag mit Diskussion

Mittwoch, 15. August

10:45 Uhr Bergheimer Straße 76, Hannelore Freundner, Sütterlin, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Barbara Köhrmann, Fastenbrechen im Ramadan, Vortrag und Exkursion, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bernhard Theis, Es lebe die Mundart, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Kunst in Spanien - von Goya zur Moderne, Antonio Gaudi und der Jugendstil in Spanien, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Brigitte Baldenhofer, Preußen und seine Geschichte, Vortrag mit Bildpräsentation

Donnerstag, 16. August

07:55 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Horst Karl Kunz, Klaus Haas, Pfälzwanderung, 08:40 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Klaus Ihrig, Helma Ihrig, Odenwaldwanderung, 09:20 Uhr Hbf-HD Nordausgang, Wolfgang Wernz, Nördliche Weinstraße II, 14:00 Uhr Käthe Kollwitz Schule, Computertreff, U. Bessner, G. Krahn, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Siegfried Eichler, Slowenien und Kroatien - Der Kampf um Titos Erbe II - Titos Tod und die Folgen, Vortrag mit Filmvorführung, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Klaus P. Wraase, Neuseeland - Die Maoris - Ureinwohner Neuseelands. Vortrag mit Filmvorführung

Freitag, 17. August

08:45 Uhr Hbf-HD Informationspavillon, Rolf Kwapil, Vom Königstuhl nach Nußloch, 09:30 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Dr. Christel Schultze-Rhönhof, Vom Handwerk des Buchbindens zum Kunstwerk Buch, 09:30 Uhr Mannheim, John-Deere-Str. 90 - Tor 1, Renate Rosenkranz, Betriebsbesichtigung bei Firma John Deere in Mannheim, 10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Zur Geschichte Preußens - 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Oskar Harbich, Die Kelten - Eine frühe Hochkultur, Wie lebten die Kelten - Eine Reise in die Vergangenheit, Vortrag mit Filmvorführung, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Rudolf Conzelmann, Zeitgeschichte und aktuelle Politik, Diskussionskreis, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Heinz E. Walter, Migration in unserer Region - Vortrag mit Bildpräsentation

Sonntag, 19. August

08:10 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Harald Mittelhamm, Mit dem Rad zu den Schlössern im Münsterland, 11:30 Uhr Hbf-HD Bahn-

hofshalle, Siegfried Kott, Volksschauspiele Ötigheim „Der Glöckner von Notre Dame“.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de**Kirchliche Nachrichten****Evangelische Kirche**Homepage: www.ekiappelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56,E-mail: pfarramt@ekiappelheim.de**Unsere Kirche ist offen:**

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros!

Sa 10-12 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

Kirchliche Nachrichten

Sa 11.08. 15.00

Trauung**Jochen Krembsler und Sabrina****geb. Born, Pfr. Schilling****Gottesdienst****Predigtreihe zu den Seligpreisungen, Pfr. Schilling**

So 12.08. 10.00

Wochenspruch: Psalm 33,12**Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat.****Diakonisches Praktikum in der Kindertagesstätte Sonnenblume**

Die Kindertagesstätte Sonnenblume in der Daimlerstraße in Eppelheim bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen die Möglichkeit vom 01. September 2012 bis zum 31. August 2013 als begleitende Hilfe für eine Eingliederungsmaßnahme zu arbeiten.

In erster Linie geht es um die Betreuung eines Kindergartenkindes, das eine Behinderung hat. Der Stundenumfang beträgt 30 Stunden pro Woche. Die Entlohnung sind 400 Euro monatlich. Bitte melden Sie sich bei Interesse bei der Leiterin der KiTa Sonnenblume Frau Schmidt unter Tel.: 06221/765250.

Achtung!! Öffnungszeiten im Pfarramt 26.07 - 07.09.2012 (Sommerferien):

MO	10-12 Uhr,	DI	10-12 Uhr
MI	Pfarramt geschlossen,	DO	16-18 Uhr
FR	10-12 Uhr		

In den Ferien finden keine Gruppen und Kreise statt.**Katholische Kirche**

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02

Homepage: www.se-chr.deE-Mail: stjoseph@se-chr.de**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

**Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus Eppelheim**

Sa.	11.08.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	12.08.	09.30	Hl. Messe
		11.00	Taufe des Kindes Lena Marie Gieseck (Josephskirche)
Di.	14.08.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
Mi.	15.08.	10.00	Wortgottesdienst zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel, (Haus Edelberg)

Pfaffengrund

So.	12.08.	11.00	Hl. Messe
Mi.	15.08.	18.00	Hl. Messe zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

Wieblingen

Sa.	11.08.	18.00	Hl. Messe
-----	--------	-------	-----------

Termine**Kfd - Frauengemeinschaft**Die Kfd Eppelheim lädt ein zur **Ganztageswanderung** mit Frau Bauschert **am Samstag, den 18. August 2012**. Treffpunkt um 08.00 Uhr an der Haltestelle Rathaus Eppelheim. Proviant und gute Laune bitte mitbringen. Gegen 13.00 Uhr ist eine Einkehr geplant. Partner und Gäste sind wieder gerne gesehen.**Voranzeige:**

Nach unserem Weihnachtsverkauf 2011 haben wir Anfang des

Jahres 2012 darauf hingewiesen, dass wir voraussichtlich in diesem Jahr einen Abschlußverkauf machen möchten. Hiermit geben wir bekannt, daß wir uns entschlossen haben, diesen unseren **letzten Weihnachtsverkauf am Samstag, den 10.11.12, und Sonntag, den 11.11.12**, wie bisher im Gemeindehaus St. Franziskus mit Kaffee, Kuchen und einer Tombola zu veranstalten. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir wieder, wie all die Jahre zuvor, viele Interessierte und Käufer begrüßen dürften. Herzlichen Dank Ihnen allen, die Sie uns die vielen Jahre die Treue gehalten haben durch Ihre Einkäufe, Ihre Spenden, einfach durch Ihr Mittun mitgewirkt haben, die Menschen in Not zu unterstützen.
Anneliese Prinz und alle Mitarbeiter der „Flinken Nadel“

Neuapostolische Kirche



Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-Pfaffengrund
Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,
Gemeindevorsteher Telefon 76 03 63, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de

Do. 09.08. 20.00 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So. 12.08. 09.30 Gottesdienst in HD-Pfaffengrund, Buschgewann 30
11.00 Andacht im Seniorenheim „Im Kranichgarten“ HD-Pfaffengrund
Do. 16.08. 20.00 Gottesdienst durch Bezirksevangelist Klaus Egolf in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
Sa. 18.08. 14.00 Hochzeit Sara Keller und Benjamin Danner in Heidelberg, Werderstr. 7
So. 19.08. 09.30 Gottesdienst durch Bezirksältesten Gerd Merkel in Heidelberg, Werderstr. 7

Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,
Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher Gebärdensprache - Freitag: 18.45 Uhr parallel in vietnamesischer Sprache.

Samstag: 16.30 Uhr - Sonntag: 10 Uhr. Jeden 2. Samstag im Monat um 14 Uhr bibelklärender Vortrag in vietnamesischer Sprache. - Sonntag 17 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

Schulen und Kinderbetreuung

Humboldt-Realschule

Realschule zeichnete ihre Schulbesten aus



Den Preis als Schulbeste erhielt bei der Abschlussfeier der Humboldt-Realschule mit einem Prüfungsschnitt von 1,5 Kristin Schuhmacher aus der 10b. Ihr wurde auch von Rektorin Judith Bühler der Alexander von Humboldt-Preis für hervorragende Leistungen im naturwissenschaftlichen Bereich überreicht. Der Preis der Stadt Eppelheim ging an Jonathan Zartmann (10b), für hervorragende Leistungen im Fach Mensch und Umwelt wurden Selina Geschwill und Selina Treiber (beide 10c) geehrt.

Der Preis für hervorragende Leistungen in Sprachen wurde für das Fach Französisch an Kristin Schuhmacher, Marissa Weber (10c) und Nico Gatternicht (10b) übergeben. Für besonderes schulisches und soziales Engagement wurde Selina Treiber ausgezeichnet, für sein soziales Engagement wurde Andre Göhrig (10b) geehrt. Großes Engagement im musikalischen Bereich hatten während ihrer Schulzeit Lisa Beidinger, Nadine Spyra (beide 10a), sowie Kristin Schuhmacher (10b) und Simon Schuhmacher (10c) bewiesen. Eine Anerkennung für einen hervorragenden Gesamtnotendurchschnitt erhielten neben Kristin Schuhmacher (1,5) auch Marissa Weber (1,7), Nico Gatternicht (1,9), Anjuli Kafer und Patricia Keiner (beide 2,0). sge



Klasse 10c

Name	Vorname
Beichert	Christopher
Braun	Dominik
Endres	Fabian
Heblich	Pascal
Hoßfeld	Niklas
Nerlinger	Christopher
Parusel	Samuel
Platzek	Simon
Schuhmacher	Simon
Stratmann	Sven
Weber	Alex Christian
Wetterich	Björn
Babaei	Yasmin
Bähr	Sarah
Bazarov	Janine
Dietzel-Rauß	Alana
Durmaz	Leyla
Geschwill	Selina Maria
Lampert	Jennifer
Linke	Kimberly
Oelenheinz	Carolynn
Rohmer	Julia
Singer	Svenja
Treiber	Selina
Weber	Marissa
Windisch	Laura

Klasse 10a

Name	Vorname
Behring	Christian
Crescentini	Dominic
Gaa	Jannik
Galinski	Lars
Kunzmann	Timm
Lauerwald	Marius
Lehnert	Marcel
Metwally	Khaled
Petropulos	Rafail
Sentürk	Bilal
Sommer	Dominik
Vajda	Marcel
Barkin	Rojda
Beidinger	Lisa
Ertugrul	Meltem
Kafer	Anjuli
Keiner	Patricia
Meier	Julia
Nguyen	Hamythanh
Spyra	Nadine
Zimmermann	Nicole

Klasse 10b

Name	Vorname
Bulut	Deniz
Eira Silva	Phillip
Fest	Sebastian
Fießer	Marc
Gatternicht	Nico
Göhrig	Andre
Herter	Tobias
Kieslich	Stefan
Krämer	Tobias
Rauch	Norman Daniel
Schleich	Marc
Schuhmacher	Tim
Stohner	Andreas
Weber	Daniel
Zartmann	Jonathan
Brehm	Eugenia
Ceylan	Aylin
Grossniklaus	Jeanine
Niesporek	Jessica
Okay	Gizem
Schuhmacher	Kristin
Wallberg	Miriam
Zanger	Alicia
Zentsch	Nadine

Bewegende Entlassfeier an der Humboldt-Realschule / Erstklassiges Programm geboten „Unseren Schülern stehen viele Wege offen“

Nach bestandenen Prüfungen konnten Humboldt-Realschul-Rektorin Judith Bühler und ihr Lehrkollegium im Kultursaal der Rudolf-Wild-Halle insgesamt 71 Zehntklässler der Abschlussklassen von Thomas Schati (10a), Christian Fesler (10b) und Alexa Davis (10c) verabschieden und ihnen zur bestandenen „Mittleren Reife“ gratulieren. Ein „großes Lob“ an die drei Abschlussklassen gab es von der Schulleiterin für eine achtbare Jahrgangsdurchschnittsnote von 2,6. Sie war sichtlich stolz auf die erbrachten Leistungen der Zehntklässler. „Unseren Schülern stehen nach der mittleren Reife viele Wege offen“, betonte sie in ihrer Ansprache.

Der Schulabschluss habe eine große Akzeptanz, sei es in der beruflichen Ausbildung oder in der schulischen Weiterbildung.

Mit dem Realschulabschluss hätten die Schüler eine solide Basis geschaffen, auf die aufgebaut werden könne. Doch Schule vermittele nicht nur Bildung, sondern gebe den Schülern auf dem Weg des Heranwachsens Werte, Engagement und soziale Kompetenzen mit. Schülerengagement in Perfektion konnten alle Gäste der Abschlussfeier erleben. Die Abschlussklassen hatten dank eines überaus engagierten Planungsteams ein ansprechendes und erstklassiges Programm zusammengestellt und moderiert. Die Schüler sorgten für viele bewegende Momente. So manche Lehrkraft musste sich in diesen Stunden des Abschieds die Tränen aus den Augen reiben. Ausgezeichnet mit dem „Daumen hoch“ Award wurden von den Zehntklässlern verschiedene Lehrkräfte, wie beispielsweise Christian Fesler als bester Entertainer und Erik Zech für die beste Frisur (er trägt eine Glatze). Schulleiterin Hedwig Frasek wurde für ihr Organisationstalent und ihre offenen Ohren für Schülerprobleme mit einer Trophäe bedacht. Und ganz klar: Schulleiterin Judith Bühler bekam einen „goldenen Daumen“, weil sie das Goldstück der Schule ist und die scheidenden Zehntklässler sie gleich ab Klasse 5 in ihr Herz geschlossen haben. „Das Lehrkollegium und die Schüler können sich glücklich schätzen, so eine liebe Schulleiterin zu haben“, erklärte das Moderatorenteam. Bevor von Judith Bühler die Schulbesten mit Preisen bedacht wurden, stand noch eine Verabschiedung an: Elternbeiratsvorsitzende Claudia Treiber wurde von der Schulleitung und ihrem Elternbeiratskollegium nach 14 Jahren Elternbeiratszugehörigkeit, davon viele Jahre als erste Vorsitzende, herzlich verabschiedet. Herausgehoben wurde vor allem ihr unermüdliches Engagement zum Wohle der Schule und aller Schüler. Sie hatte sich in den zurückliegenden Jahren mit ihren Elternvertretern einer Vielzahl von Problemen stellen müssen, die stets souverän und mit Weitblick gelöst werden konnten. Erinnerung sei an die umfassende Sanierung der Schule, die kritisch begleitet werden wollte, sowie der Verdacht auf Schadstoffe im Deckenmaterial. Weiter ging es mit dem lange Kampf, der mit dem Regierungspräsidium ausgefochten werden musste, damit mit Judith Bühler als Wunschkandidatin der Schule Rektorin werden konnte. Zuletzt galt der Einsatz von Claudia Treiber dem Erhalt der Rhein-Neckar-Halle als Schulsporthalle und nach dem Abriss, bedingt durch einen Unfall, der Fußgänger- und Radlerbrücke zwischen Eppelheim und Heidelberg dem Bestreben nach einer Ersatzbrücke für die Schüler aus dem Pfaffengrund. sge

Ev. Kindertagesstätte



22 Sprachen und doch verstand man sich

Das Problem ist bekannt: Kinder mit Migrationshintergrund haben es in der Schule schwerer als ihre deutschen Freunde, die im Alter des Spracherwerbs in die deutsche Sprache ‚hineinwachsen‘.

So stellt sich die Aufgabe, dass Kleinkinder, die mit einer anderen Familiensprache aufwachsen, beim Eintritt in den Kindergarten an die deutsche Sprache herangeführt werden müssen. Spracherziehung und Sprachförderung sind in der modernen Kindererziehung nicht mehr wegzudenken. Beim Spielen, Erzählen und Singen erschließt sich den Kleinen eine neue Welt, die sie unbewusst aufnehmen und ihnen vertraut wird. Sie lernen beim Sprechen neue Freunde kennen und die kindliche Welt weitet sich. Dass auch Eltern davon profitieren und so neue Kontakte möglich werden, ist ein guter Weg zur Integration.

In diesem Sinne veranstaltete die Eppelheimer Kindertagesstätte ‚Friedrich Fröbel‘, die aufgrund des hohen Anteils von Kindern

mit Migrationshintergrund den Status einer Schwerpunkt-Kita ‚Sprache & Integration‘ besitzt, einen multikulturellen Eltern-Kind-Nachmittag, der von Müttern und Vätern ganz unterschiedlicher Nationalitäten gut besucht war. Ein babylonisches Sprachgewirr fand nicht statt, denn alle gaben sich Mühe einander zu verstehen. Die beauftragten Sprachförderkräfte Marika Giesinger und Dr. Stefanie Maiwald-Wiegand hatten ein kurzweiliges Programm für Kinder und Erwachsene erarbeitet, das anfängliche Barrieren des Fremdseins vergessen ließ. Aus mehrsprachigen Kinderbüchern trugen die Eltern zusammen mit ihren Kindern Texte und Kinderverse in ihrer Muttersprache (albanisch, russisch, serbisch, spanisch, urdu) und in deutscher Übersetzung vor und die Kinder gaben in farbenprächtiger Folklore ihres Heimatlandes mehrere Singspiele und einen Schulrap in deutscher Sprache zum Besten. Dies öffnete Türen und stellte Gemeinschaft her, wies aber auch gleichzeitig auf die Notwendigkeit hin, Deutsch als Verständigungsbrücke zu bejahen.

Auch für das leibliche Wohl war durch ein buntes, internationales Büffet, das die Eltern zusammengestellt hatten, bestens gesorgt. Hier luden z.B. ein chilenischer Maisauflauf, türkisches ‚irmik‘ oder pakistanische Erdbeeren mit Pfeffer zum Kosten ein.



Gegen Ende der Veranstaltung konnten sich die Eltern am gut sortierten Büchertisch über mehrsprachige Kinderbücher informieren, die in der Kindertagesstätte angeschafft werden sollen. Die Bücher können von den Eltern ausgeliehen werden, so dass den Kindern eine Geschichte zuhause in ihrer Muttersprache und in der Kindertagesstätte in Deutsch vorgelesen werden kann. So können die Kinder in beiden Sprachen gefördert werden.

Zum Schluss äußerten viele Eltern ihre Hoffnung und Freude auf ein neues Treffen.



Kindertagesstätte Regenbogen



Die Kinder der KITA „Regenbogen“ des Postillion e.V. fahren in den Heidelberger Zoo

Im Juni 2012 hieß das Monatsthema: „TIERE“. Die Wichtel, die Zwerge, die Riesen und die Schulis, also alle 3- bis 6-Jährigen

unserer Einrichtung, sahen sich Tiere an, die auf allen Kontinenten leben, lernten ihre Nahrung und ihre Lebensweise kennen. Die Kinder bastelten Giraffen, kneteten Tiere, bauten einen Zoo aus Pappkarton u.v.m. Den Höhepunkt sollte der Ausflug in den Zoo bilden, um die Tiere lebend und von Nahem zu sehen.

Ende des Monats ging es dann bei strahlendem Sonnenschein morgens los, erst mit der Straßenbahn Richtung Heidelberg und dann weiter mit dem Bus ins Neuenheimer Feld.

Nach einem ausgiebigen Frühstück bildeten dann die Kleinen eine Gruppe und sahen sich im Anschluss die Affen, die Zebras, das Faultier mit Baby und viele andere Tiere an. Auch das Füttern der Robben konnten sie miterleben. Die Großen gingen zuerst zu den Kamelen, dann zu den Affen und schließlich zu den Elefanten. Das Füttern der Kamele und das Beobachten des Gorilla-Babys waren ein Riesenspaß. Gegen Mittag wurde noch einmal tüchtig gevespert und viel getrunken, da es sehr heiß war. Natürlich blieb aber auch noch genügend Zeit zum Spielen auf dem Spielplatz.

Das Streicheln und Bürsten der Tiere im Streichelzoo war für alle ein Erlebnis. Die Ziegen sprangen überall herum und die Schafe schubsten und blökten.

Erschöpft, aber mit vielen tollen Eindrücken fuhren alle wieder gemeinsam zurück zum Kindergarten nach Eppelheim, wo auch schon auf alle ein erfrischendes Eis „wartete“, welche eine Wohltat!

Parteien

CDU www.cdu-eppelheim.de



Kennen Sie Eppelheim?

Die Sommerradtour durch Eppelheim

Es ist wieder soweit, der **CDU-Stadtverband** veranstaltet am **Dienstag, dem 14.08.2012 um 18 Uhr**, Treffpunkt Rathaus, seine traditionelle Sommerradtour durch Eppelheim. Sie erfahren vor Ort den Stand der Dinge und erhalten Informationen aus erster Hand.

Unsere Gemeinderäte und der Vorstand stehen Ihnen gerne Rede und Antwort.

Dr. Karl A. Lamers, unser **CDU-Bundestagsabgeordneter**, ist wieder mit von Partie. Wie jedes Jahr wird er als Teil seiner Sommertour durch seinen Wahlkreis unsere Radtour begleiten. Folgende Stationen haben wir für Sie eingeplant:

- Hauptstraße
- Schubertstraße
- Duale Hochschule
- Kindergärten und Kinderkrippen – Neubau St. Luitgard + Erweiterung Sonnenblume
- SMFZ – Schüler-Medien-Freizeit-Zentrum
- Rhein-Neckar-Halle
- Radbrücke in den Pfaffengrund

Und weitere interessante Punkte

Radeln Sie mit! Lernen Sie Eppelheim kennen. Was geschieht in Eppelheim? Was ist geplant? Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

SPD www.spd-eppelheim.de



Die Arbeitsgemeinschaft SPD 60 plus im Kreisverband Rhein-Neckar lädt ein:

Zu Beginn der Sommerpause möchten wir über Planungen und Angebote für das zweite Halbjahr informieren. Wir haben wieder Führungen in Ausstellungen vereinbart und hoffen, dass wir damit Interesse zur Teilnahme wecken.

Für Donnerstag, den 20. September 12, möchten wir alle 60 plus-Gruppen im Rhein-Neckar-Kreis, sowie Vertreter der Ortsvereine zu einem gemeinsamen Gedankenaustausch einladen. Hierzu erfolgt noch eine gesonderte Einladung.

Die nächsten parteiöffentlichen Vorstandssitzungen sind am 23. August 12 (16 Uhr), 25. Oktober 12 und am 22. November 12 (15 Uhr) jeweils im Regionalzentrum in Heidelberg, Bergheimer Straße 88.

Weitere Veranstaltungen:

Mittwoch, 26. September 12: Landesausstellung „900 Jahre Baden“ in Karlsruhe mit Führung. Fahrt mit B-W-Ticket, 9:48 ab Heidelberg, Hauptbahnhof

Mittwoch, 07. November 12: „Benedikt und die Welt der frühen Klöster“ im REM, Mannheim, Bassermannhaus C4, mit Führung. Treffpunkt: 14:45 Uhr an der Kasse des Museums

Für alle Museumsbesuche ist eine Anmeldung bei der unten stehenden Anschrift erforderlich. Alle aktuellen Informationen auf unserer Homepage: www.60plus-rn.de

Sprecherin: Christel Maseck, Goethestraße 29, 69514 Laudenbach, E-Mail: C.E.Maseck@web.de, Telefon: (06201) 73512, Fax: (06201) 472512

Vereine und Verbände

ASV/DJK Fußball



ACHTUNG!! ACHTUNG!! ACHTUNG!!

TRAINER ZUR UNTERSTÜTZUNG FÜR UNSERE BAMBINI MANNSCHAFT GESUCHT!!

Die Spielgemeinschaft der SG ASV/DJK Eppelheim sucht zur Unterstützung unserer jetzigen Bambini-Trainerin noch einen Trainer. Wer Lust und Zeit hat kann sich bei unseren Jugendleitern Stefan Schlotthauer und Oliver Matjeka melden Adresse bzw. die Telefonnummer ist auf der Homepage des ASV Eppelheim zu finden.

TRAINER ZUR UNTERSTÜTZUNG UNSERER MÄDCHENMANNSCHAFT GESUCHT!!!

Die SG ASV/DJK Eppelheim sucht zur Unterstützung unserer jetzigen Trainer der Mädchenmannschaften noch Trainer. Wer Interesse hat kann sich bei unseren Jugendleitern Stefan Schlotthauer und Oliver Matjeka melden Adresse und Telefonnummer sind auf der Homepage des ASV Eppelheim zu finden.

TRAINER ZUR UNTERSTÜTZUNG FÜR UNSERER F-JUGEND GESUCHT

Die Spielgemeinschaft der SG ASV/DJK Eppelheim sucht zur Unterstützung unseres jetzigen F-Jugend-Trainers noch einen Trainer. Wer Interesse hat kann sich bei unseren Jugendleitern Stefan Schlotthauer und Oliver Matjeka über unsere Homepage melden. www.asv-eppelheim.de Abt. Fußball Jugend

Bambini-Training in den Ferien und Saisonabschluss

In den Ferien können die Bambinis des ASV/DJK-Fußballs jeden Freitag von 16:30 bis 18:00 Uhr auf dem DJK-Platz trainieren. Das Trainerteam freut sich auf eine rege Teilnahme.

Zum Saisonabschluss feierten die kleinen Kicker ihr Trainerteam und die gelungene Saison. Dazu hatten die Bambini-Eltern ein internationales Buffet gestaltet, das einige Leckereien bot. Die Trainerin Monika Bauer nutzte die Gelegenheit, sich bei den „Großen“ der Bambinis zu verabschieden und wünschte ihnen viel Erfolg in der F-Jugend. Sport Niebel hatte dafür einige Präsente gesponsert. Insgesamt freute sich das Team um Monika Bauer über die erfolgreiche Saison und dankte auch den Eltern und Fans für ihre Unterstützung und den Zusammenhalt.

Sportlich feierten die Bambinis in zahlreichen Turnieren während der Saison dank der guten Organisation einige Erfolge, zuletzt in Eberbach im Odenwald. Das Turnier bestritten die Eppelheimer mit zwei Mannschaften. Aus den acht Spielen gingen die ASV/DJKler sechsmal als Sieger hervor, spielten einmal unentschieden und mussten sich nur einmal geschlagen geben. Die kleinen Fußballer haben super gespielt und das intensive Training wie der Fleiß der Spieler haben sich deutlich bemerkbar gemacht, resümierte die Trainerin. In den letzten Spielen bekamen die Zuschauer sehenswerte Kombinationen und Tore zu sehen.

Für die kommende Saison freut sich das Trainerteam schon jetzt auf neue Gesichter und Talente.

Traumstart zum Saisonende

Die F-Junioren der SG ASV/DJK Eppelheim, die beim F-Junioren Fußballturnier des TSV Pfaffengrund am 22. Juli 2012 antraten, brillierten gleich mit zwei Teams mit folgenden Ergebnissen:

1. Team:

ASV/DJK - VfB Leimen

7 : 0

ASV/DJK - FC Rot	2 : 1
ASV/DJK - TB Rohrbach	6 : 0
2. Team:	
ASV/DJK - TSV Pfaffengrund (1)	10 : 0
ASV/DJK - TSV Neckarau	9 : 0
ASV/DJK - SG HD-Kirchheim	6 : 0

Team 1 eröffnete auf einem gut bespielbaren Rasen gleich mit Vollgas das Spiel und bereits in der ersten Spielminute erzielte Finn nach einer schönen Einzelleistung das 1:0. Leimen konnte in dieser Phase nicht mithalten und mit einem Schuß von Timo in den „Winkel“ war das 2:0 fällig. Als Luis mit einer Vorlage bedient wurde, fackelte er nicht lange und erhöhte auf 3:0. Eine „Bilderbuchkombination“ über einige Stationen schloss Max zum 4:0 ab. Die weiteren Treffer waren Finn vorbehalten, der mit einem Hattrick die Tore 5, 6 und 7 erzielte.

Im zweiten Spiel trafen unsere Jungen auf keinen Unbekannten. Die Jungen des FC Rot legten sich mal wieder mächtig ins Zeug und konnten dennoch nicht den Rückstand vermeiden. Finn nahm dabei Maß und brachte seine Farben (grün) mit 1:0 in Führung. Sturmpartner Timo zeigte seine „Zusammengehörigkeit“ und nach einer schönen Kombination erzielte dieser das 2:0. Rot konnte kurz vor Spielschluß mit einem „Sonntagsschuss“ auf 1:2 verkürzen. Im abschließenden Spiel gegen die TB Rohrbach zeigten unsere Jungen im Angriffsspiel wieder „grünes Licht“. Viele Möglichkeiten spielte die Mannschaft heraus und zwang Rohrbach vollends in die Defensive. Erwähnenswert ist dabei, dass bei diesem 6:0 Kanter-sieg alle Treffer Timo erzielte. Ganz toll war dabei, dass alle „Assits“ ganz uneigennützig durch Lucas und Lukas, Max, Luis, Tim und Finn gespielt wurden und Timo dadurch ein Saisonziel (Doppel-Hattrick) nach Maß hatte.

Es spielten: Brian Smith (TW), Tim Mehr, Lucas Kümmerling, Lukas Knobloch, Max Bittler (1), Luis Kietzmann (1), Timo Rothmund (8) und Finn Münster (5)

Team 2 startete gegen Gastgeber TSV Pfaffengrund furios. Abwehrras Georgios setzte sich einmal mehr durch und sein platzierter Schuss zum 1:0 war das Signal zur Offensive. Simon machte es sogleich nach und mit einem Flachschoß erhöhte er auf 2:0. Nun war wieder Georgios zur Stelle, aber diesmal per Kopf und es stand 3:0. Maxim erhöhte auf 4:0, als er den Torhüter aus Pfaffengrund mit einem Heber überrachte. Für das 5:0 sorgte Simon und beim 6:0 meldete sich Benjamin zum „Toreschießen“ an. Maxim unterbrach zwar beim 7:0 dieses Fortsetzung, aber für das 8., 9. und 10. Tor sorgte mit sehenswerten Treffern Benjamin.

Im Spiel gegen den TSV Neckarau schien sich fast eine „Doublette“ anzubahnen, denn erneut Georgios eröffnete den Torreigen und erzielte das 1:0. Sofort legte Benjamin nach und sein Flachschoß bedeutete das 2:0. Als Benjamin mit einer Maßvorlage Maxim bediente, markierte dieser das 3:0. Für das 4:0 sorgte Benjamin wieder selbst, ehe Maxim das 5:0 und Georgios per Kopf das 6:0 erzielen konnte. Weitere Treffer zum 7:0 und 8:0 gelangen erneut Benjamin bis Tim mit einem Weitschoß das 9:0 sicherstellte.

Im letzten Spiel war die SG HD-Kirchheim unser Gegner. Zwar fielen nicht mehr ganz so viele Treffer, aber die Überlegenheit unserer F-Junioren war doch immens. Besonders lobenswert ist dabei, dass viele Möglichkeiten die Mannschaft herausspielen und dabei auch Tore erzielen konnte.

Den ersten Schritt zum Sieg machte Maxim, der im Mittelfeld den Ball aufnahm und gleich zwei Abwehrspieler abschütteln konnte und den Ball am Torhüter vorbei zum 1:0 einschob. Benjamin ließ gleich das 2:0 folgen, als er im Nachschuss erfolgreich war. Das 3:0 erzielte Georgios, der völlig freistehend ins Netz schob. Das 4:0 gelang zwar den Kirchheimern, aber nur mit einem „Eigentor“. Das 5:0 konnte Tim mit einem platzierten Schuß erzielen. Simon beendete den kleinen „Torreigen“ und sein Schuss landete zum 6:0 im Netz.

Es spielten: Max Seifert (TW), Tim Pfauser (2), Simon Söhner (3), Georgios Skordis (5), Benjamin Rehn (9), Maxim Wagner (5)

Blaues Kreuz



Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von **19.30 bis 21.30 Uhr**.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtbearbeitung@stadtmission-hd.de

DSKC

Todgesagte leben länger – DSKC Eppelheim geht in die Vorbereitung

DSKC Eppelheim meldet sich zurück.

Nach dem Zeitungsbericht „DSKC bricht auseinander“ hier die Rückmeldung.

Nach einigen Abgängen, die wir einstecken mussten, stand der DSKC vor einer Krise, die jedoch gemeistert wurde.

Jetzt starten wir in die Vorbereitung und sind voller Hoffnung für die kommende Runde in der DCU. Wir haben sehr gute bewährte Spielerinnen und auch 3 Neuzugänge.

In der neuen Saison 2012/2013 sind wir mit 2 Mannschaften in der Bundesliga vertreten und wollen uns dort auch behaupten. Bei Interesse schauen Sie doch mal vorbei:

Jeden Mittwoch ab 17.00 Uhr in der Classic Arena.



Eppelheimer Tennisclub

Wenn man sich derzeit an der Infowand für eine Spielstunde eintragen will, dann herrscht dort kein großes Gedränge. An was das liegt? Ich nehme an, daran sind die Schulferien schuld. Wer also sich für eine Stunde Tennis verabredet, muss keinen Achsel-schweiß bekommen und um einen Platz bangen. Nein, man könnte fast quer über Platz 4-6 spielen. Genießen wir also den Moment in der Gewissheit, das ändert sich nach der Urlaubszeit wieder.

Auch kann ich verstehen, wenn einige Spieler sauer oder gefrustet sind, weil sie auf ihren gewohnten Spielpartner derzeit verzichten müssen, weil familiäre Pläne eben Vorrang haben. Gerade deshalb sollte man vernünftig mit dieser Situation umgehen.

Aber warum versuchen Sie nicht einfach mal mit „fremden“ Mitgliedern sich auf dem Platz zu duellieren. Das kann durchaus Spaß bereiten. Früher hatten wir den Freitagstreff für alle diejenigen eingerichtet, die neu im Verein sind oder ohne festen Partner waren. Sollten Sie nicht wissen wie das funktioniert, dann probieren Sie das doch einfach mal aus. Kommen Sie einfach freitags vorbei, bringen Ihr Werkzeug mit und lassen sich überraschen. Vielleicht wird der Freitag mal wieder das, was ursprünglich angedacht war: Jeder spielt gegen jeden, ohne vorher verabredet zu sein.

Erstes Eppelheimer Jugend-LK-Turnier. Was die Großen können, das können wir „Kleinen“ doch auch. Das werden die Kinder und Jugendlichen gedacht und die Eltern sowie die Vertreter im Vorstand umgesetzt haben. Es sollte wenigstens einen Versuch wert sein. Vom 10.-12. August ist das erste Eppelheimer Jugend-LK-Turnier angesetzt und vom Verband bestätigt. Lassen wir uns überraschen, wie das Turnier im näheren Umfeld angenommen wird. Ich hoffe, dass viele Teilnehmer sich in die Starterliste eintragen und die Vorarbeit der Verantwortlichen durch ihre Teilnahme würdigen.

Fahrradtour des ETC. Wie schon mehrfach angekündigt treffen wir uns für die erste Ausfahrt am kommenden Samstag um 14 Uhr vor dem Eingang der ETC-Anlage. So viel darf ich verraten, dass jeder Interessierte mitfahren kann und kein Teilnehmer an seine körperlichen Grenzen stoßen wird. Wir werden ausreichend Pausen einlegen und werden uns am Ende der Tour wieder im Clubhaus sammeln. Beim gemütlichen Beisammensitzen werden wir auch nachfragen, wer während des Radelns richtig aufgepasst hat und sich verschiedene Eindrücke gemerkt hat. Wer die meisten passenden Antworten parat hat, kann den Sonderpreis mit nachhause nehmen. Wünschen wir uns für den Samstag das passende Wetter.

Das nächste LK-Turnier steht an. Hinweisen will ich auf das nächste Turnier beim ETC vom 15.-19. August. Das 10. Eppelheimer LK-Turnier ist das dritte Turnier des LK-Circuit 2012, bei dem zum Jahresabschluss alle Sieger der LK-Turniere 2012 eingeladen werden, um ihren Jahressieger zu ermitteln. Das verspricht dann hervorragenden Tennis – nicht nur für die Aktiven sondern auch für die Zuschauer, die hoffentlich zahlreich dabei sein werden.

Förderverein Jugendhaus e.V.

Ferienpaß mit Übernachtung beim Förderverein Jugendhaus Eppelheim e. V.

FV/ah 21 Kinder im Alter von 8-13 Jahren trafen sich auch beim zehnten Ferienprogramm-punkt „Wasserspiele mit Übernachtung“

Am 04. August fand im Freiburger Olympia-Stützpunkt die Leistungsüberprüfung für die D-Kader Nominierung statt, zu welcher auch **Jil Schäfer und Niklas Bräumer** des Challenge-Juniorteam Eppelheim eingeladen waren. Zwar konnten aufgrund der Verschmälerung der Kaderaufnahme nur wenige Plätze vergeben werden, allerdings diente dieses Treffen auch dazu, Athleten einmal außerhalb des Kaders und der Wettkämpfe zu betrachten, dadurch Motivation zu schaffen und eine gewisse Breite zu entwickeln. Auf dem Programm standen Schwimm- u. Lauftests, sowie Gespräche in Kleingruppen mit den beiden Landestrainern.

Ausbeute insgesamt: 1882 gr. herumliegender Müll von zwei Tagen. Dann ging es hurtig zurück zum Alten Wasserwerk, wo die Kinder wohlbehalten ihren Eltern übergeben wurden.

Nach einer regnerischen Nacht gab es am Sonntagmorgen bei Sonnenschein ein ausgedehntes Frühstück mit Rühreipfanne. Schnell wurde es wieder warm und mit Wasserrutsche und weiteren Wasserspielen war es ruck zuck zwölf, Zeit das „Müllsammelenspiel“ einzuläuten. Hierbei gewinnt derjenige Teilnehmer einen Preis, der es schafft auf dem Vereinsgelände den meisten Müll zu sammeln. Wie auch in den Jahren zuvor, kamen die Kinder sehr schnell darauf, dass es hier sinnvoller ist, Gruppen zu bilden und dann zu teilen.

Ausbeute insgesamt: 1882 gr. herumliegender Müll von zwei Tagen. Dann ging es hurtig zurück zum Alten Wasserwerk, wo die Kinder wohlbehalten ihren Eltern übergeben wurden.



SG Poseidon



Jil Schäfer besteht D-Kader-Aufnahme des BWTV-Landeskaders

Am 21. Juli fand im Freiburger Olympia-Stützpunkt die Leistungsüberprüfung für die D-Kader Nominierung statt, zu welcher auch **Jil Schäfer und Niklas Bräumer** des Challenge-Juniorteam Eppelheim eingeladen waren. Zwar konnten aufgrund der Verschmälerung der Kaderaufnahme nur wenige Plätze vergeben werden, allerdings diente dieses Treffen auch dazu, Athleten einmal außerhalb des Kaders und der Wettkämpfe zu betrachten, dadurch Motivation zu schaffen und eine gewisse Breite zu entwickeln. Auf dem Programm standen Schwimm- u. Lauftests, sowie Gespräche in Kleingruppen mit den beiden Landestrainern.



Leistungen in der vergangenen Saison und der positiven Testauswertung, wurde Jil von der sportlichen Leitung des BWTV (Baden-Württembergischer-Triathlonverband) in den D-Kader berufen, wo sie nun ab der kommenden Saison direkt vor Ort in Freiburg trainieren wird. **HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

Challenge Juniorteam bei den Deutschen Meisterschaften erfolgreich

Höhenflug des Challenge Juniorteam Eppelheim hält an: Immer weiter geht es für die Nachwuchstalente des Challenge Juniorteam und das nicht nur entfernungsmäßig quer durch Deutschland. Die nächste Station und Saisonhöhepunkt waren für Jil Schäfer, Niklas Bräumer, Tore Marks und Hannes Müller die Deutschen Meisterschaften Triathlon am 14. und 15. Juli 2012 in Grimma bei Leipzig. Und dass sie nicht nur zum Genießen gekommen waren untermauerten sie mit eindrucksvollen Leistungen.

Bei der männlichen Jugend B **Niklas Bräumer** als erster Eppelheimer Athlet am Samstag am Start. Nach einem fabelhaften Schwimmen in der Spitzengruppe schaffte er es in die zweite Radgruppe und behauptete sich dort bis zum Laufen. Im Ziel sprang für ihn ein hervorragender **29. Platz** bei seiner ersten DM heraus. Kurz danach fiel der Startschuss für die weibliche Jugend B mit **Jil Schäfer**. Genau wie Niklas verließ sie als sechster das Wasser und unterstützte beim Radfahren die erste große Radgruppe in der Nachführarbeit zweier einzelner Athleten. Auf die Laufstrecke hatte sie jedoch mit Magenproblemen zu kämpfen und konnte somit nicht ganz ihre läuferischen Fähigkeiten ausspielen. Trotz der Umstände war ihr eine beachtliche Platzierung in der **Top 10** und mit der baden-württembergischen Mannschaft den dritten Rang auf dem Podium nicht mehr zu nehmen.

Am nächsten Tag startete der Wettkampf der Junioren mit **Hannes Müller und Tore Marks** bei ihren ebenfalls ersten Deutschen Meisterschaften. Hannes verließ im Mittelfeld das Wasser und wechselte mit einer größeren Gruppe auf das Rad. Dort konnte er die entscheidenden Attacken mitgehen und sich in der dritte Radgruppe etablieren, in der auch beim Laufen den fantastischen **25. Rang** sicherte. Tores Schwimmen knapp hinter einer größeren Gruppe hatte für ihn einen Kraftakt auf dem Rad zur Folge, was jedoch nicht mit dem Auffahren in diese belohnt wurde. Obwohl er dadurch einige Körner lassen musste, konnte er beim Laufen noch Plätze gutmachen und finishte nach einem starken Rennen auf **Platz 43**.

Ergebnisse

Jugend B: 400m swim/10km bike/2,5km run

Rang	Name	Verein	Jahr	Nation	Schwimmen	WZ1	Rad	Lauf	Total
29	Bräumer Niclas	Baden-Württembergischer Triathlonverband	1997	GER	5:50 (6)	59 (49)	20:51 (25)	10:14 (48)	37:54.69
10	Schäfer Jil	Baden-Württembergischer Triathlonverband	1997	GER	6:02 (6)	1:00 (28)	22:09 (13)	10:14 (17)	39:25.62
Junioren: 750m swim/20km bike/5km run									
25	Müller Hannes	Baden-Württembergischer Triathlonverband	1993	GER	10:28 (27)	45 (25)	33:32 (30)	16:48 (24)	1:01:33.15
43	Marks Tore	Baden-Württembergischer Triathlonverband	1993	GER	12:05 (47)	46 (32)	35:50 (43)	17:40 (37)	1:06:21.04



Von rechts: Tore Marks, Hannes Müller (beide Challenge Juniorteam Eppelheim), Uli Hagmann, Max Fetzer (beide TV Mengen).

Turnverein Eppelheim www.tve1927.de




Liebe Korbballfreunde

Wir, das sind eine Gruppe Frauen über 40, spielen jeden Freitag, auch in den Ferien um 18.30 Uhr in unserer Vereinsturnhalle in lockerer Runde Korbball.

Wir würden uns freuen, Sie als neue Mitspielerin begrüßen zu dürfen. Sie können sich gerne mit mir in Verbindung setzen.

Ingrid Müller
ingrid.mueller@tve-leichtathletik.de
Turnverein 1927 e.V. Eppelheim

VdK Ortsverband Eppelheim



Steigender Alkoholmissbrauch bei Senioren

Immer mehr Senioren in Baden-Württemberg müssen wegen alkoholbedingter psychischer Störungen oder Verhaltensstörungen stationär behandelt werden. Wie die Landesvertretung der Techniker Krankenkasse (TK) kürzlich mitteilte, gab es 2010 über 3.400 Klinikaufenthalte von über 65-Jährigen, die sich wegen übermäßigen Alkoholkonsums behandeln lassen mussten. Innerhalb von nur zehn Jahren sei die Zahl der Behandlungen im Südwesten um 60 Prozent gestiegen, bundesweit sogar um 67 Prozent. Etwa zwei Drittel der Betroffenen seien Männer. Die TK, die sich auf Daten des Statistischen Bundesamtes bezog, nannte Langeweile nach Austritt aus dem Arbeitsleben, Krankheit, Verlust des Partners oder „einfach das Altwerden“ als mögliche Gründe für den hohen Alkoholkonsum. Vielen sei nicht bewusst, dass die Alkoholverträglichkeit mit zunehmendem Alter abnehme. Wurde der Alkohol in jüngeren Jahren vertragen, führe nun die gleiche Menge zu einem höheren Alkoholpegel, da der Wasseranteil im Körper im Alter sinke. Gleichzeitig brauche die Leber länger für den Abbau. Zudem könne es riskante Wechselwirkungen zwischen Medikamenten und Alkohol geben. Daher rät die Kasse grundsätzlich dazu, den eigenen Alkoholkonsum kritisch zu hinterfragen.

Verein der Vogelfreunde 1962 e.V.



Grillfest beim Verein der Vogelfreunde

Im Jubiläumsjahr laden wir herzlich zum traditionellen Grillfest ein:

Sonntag, 19. August, ab 12 Uhr, Kleingartenanlage (neben der Grillhütte)

Aus Anlass des 50jährigen Bestehens werden Ehrungen durch Bürgermeister Dieter Mörlein und den 1. Vorsitzenden des B.K.V., Klaus Redl, vorgenommen.

Zur besseren Disposition bitten wir Sie sich bis spätestens **15. August** bei Schriftführer Rolf Beigel anzumelden und auch mitzuteilen, ob ein Salat und/oder ein Kuchen gespendet werden. Geschirr und Besteck bitte zum Grillfest mitbringen!

Informationen, Kulturelles, Veranstaltungskalender

AVR



BioEnergieTüten für die BioEnergieTonne

AVR GmbH bietet auch Abfalltüten aus Papier für Biomüll an.

Mit Biomülltüten aus Papier entsorgen Sie Ihren Bioabfall jetzt noch einfacher. Überzeugen Sie sich von den Vorteilen:

- Die Bioabfalltüte aus Papier ist vollständig kompostierbar.
- Im Sommer vermeiden Sie die Entwicklung von unangenehmen Gerüchen, Schimmel und Maden.
- Im Winter friert der Bioabfall nicht so leicht in der Tonne fest
- Ihre Biotonne bleibt sauber und muss nicht mehr so oft gereinigt werden.

Die Bioabfalltüte aus Papier stört nicht die Qualität des Biomülls, während Plastiktüten herausgelesen werden müssen, da diese nicht verrotten

Die Papiertüten für Biomüll gibt es bei den örtlichen Verkaufsstellen in vielen Gemeinden des Rhein-Neckar-Kreises im Zehnerpack zum Preis von 1,-- Euro pro Pack.

In Eppelheim sind die Papiertüten für Biomüll bei Schreibwaren Bernd Müller in der Hauptstr. 69 und bei Spielwaren-Schulbedarf Schuhmann in der Schützenstr. 22 erhältlich.

Abfallentsorgungszentren Wiesloch und Sinsheim am 25. August geschlossen

Die Abfallentsorgungszentren der AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH in Sinsheim und Wiesloch sind am **Samstag, dem 25. August 2012** wegen Umstellung auf SAP für private und gewerbliche Anlieferer geschlossen.

Veranstaltungskalender

Freitag, 10. bis Sonntag, 19. August 2012

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Sa. 11. August	14 Uhr	Fahrradtour des Tennisclubs	Treffpunkt Tennisclub	Eppelheimer Tennisclub
Di. 14. August	18 Uhr	Fahrradtour der CDU Eppelheim	Treffpunkt Rathaus	CDU Stadtverband
Ausstellungen				
Dauerausstellung	z.d. Öffnungszeiten	Dauerausstellung mit Werken von Prof. Josef Walch zum Thema "Hase"	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim
Sportveranstaltungen				
10.-12. Aug.		1. Eppelheimer Jugend-LK-Turnier	Tennisclub	Eppelheimer Tennisclub
15.-19. Aug.		LK-Turnier	Tennisclub	Eppelheimer Tennisclub